

WÜRDE-SALZA SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2023 | Ausgabe 12/2023 | vom 12.07.2023



Herzliche Einladung

€ € € € € € €
25

wunderbare Jahre

"offene EC Kinder- und Jugendarbeit Teutschenthal"

Wann: 25.8. 2023 ab 16.00 Uhr

Wo: Friedrich-Henze-Straße 85 in 06179 Teutschenthal



ENTSCHIEDEN FÜR CHRISTUS
SACHSEN-ANHALT

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 4

Gemeinde Teutschenthal

Geänderte Sprechzeiten 3

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 4

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 26.07.2023

Redaktionsschluss ist der 17.07.2023

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,
06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.
Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Wichtiger Hinweis!

Da es in der Vergangenheit bei der Zustellung des Würde-Salza Spiegels verstärkt Probleme gab, sind Restexemplare des aktuellen Würde-Salza Spiegels an folgenden Stellen erhältlich:

- **Blumen-Bamme**, Freifeldstraße 2, Teutschenthal
- **Parfümerie / Poststelle Beinert**, Friedrich-Henze-Straße 2, Teutschenthal
- **Bäckerei Schäl**, Straße der Einheit 17, Teutschenthal Bhf.
- **Bücherei Teutschenthal**, Schafberg 3, Teutschenthal
- **Bäckerei Boltze**, Friedrich-Henze-Straße 39, Teutschenthal
- **Transportunternehmen M. Schopp**, Friedrich-Henze-Straße- 57a, Teutschenthal
- **Gemeindeverwaltung**, Am Busch 19, Teutschenthal
- **Druckerei Schäfer**, Köchstedter Weg 3, OT Langenbogen

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Kontakte und die Erreichbarkeit
wichtiger Ansprechpartner der Region: s. Seite 4

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 17.07.2023**.

AMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Geänderte –Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung seit 01.07.2023



**Montag bis Donnerstag
09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und
13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
sowie nach Terminvereinbarung**

Zur Vermeidung von Wartezeiten und Termin- Dopplungen wird empfohlen, auch während der Öffnungszeiten einen Termin zu vereinbaren.

Das **Einwohnermeldeamt** der Gemeinde Teutschenthal steht nur nach vorheriger Terminvereinbarung über den Online-Kalender auf der Internetseite bzw. durch telefonische Vereinbarung unter den Telefonnummern **034601 – 36 633 und 36 647** auch außerhalb der Öffnungszeiten zur Verfügung.

Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Kasse	36 - 611
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon

Ortschaft Angersdorf

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Mail: ortsbuergemeister-angersdorf@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Mail: ortsbuergemeister-dornstedt@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
16:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
Termine außerhalb der Sprechzeit
sind nach Vereinbarung möglich.
Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Mail: ortsbuergemeister-holleben@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Mail: ortsbuergemeister-langenbogen@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Mail: ortsbuergemeister-teutschenthal@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
 Neue Straße 16
 06179 Teutschenthal/OT Steuden
 Mail: ortsbuergemeister-steuden@mein-teutschenthal.de
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)
 14:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 36 -6 02 21
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
 Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
 16:00- 18:00 Uhr
 Schulweg 5 (EG links)
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
 Mail: ortsbuergemeister-zscherben@mein-teutschenthal.de
 Mobil: 0176-70 723 809
 Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
 OT Holleben
 Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
 Email: schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
 So erreichen Sie die Beamten:
 Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
 034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
 Fax: 034601 - 39 70 910
 Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
 POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis) ab 01.10.2021**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
 06193 Petersberg/OT Gutenberg
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
 e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
 Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
 freitags 10.00-12.00 Uhr

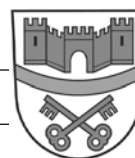
Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!

Bereitschaftsdienst für den Notfall

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN**GEMEINDE TEUSCHENTHAL****ORTSCHAFT LANGENBOGEN****Förderverein Barockorgel Langenbogen e.V.****Herzliche Einladung zu einem sommerlichen Orgelkonzert in der Langenbogener Dorfkirche**

am Sonnabend, dem 15. Juli, 17.00 Uhr

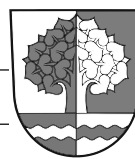
mit Thomas Ennenbach (Kirchenmusikdirektor in Eisleben) an unserer historischen Orgel

Evangelische Kirchengemeinde Langenbogen

zum nächsten Gottesdienst in der Langenbogener St. Magdalenenkirche

am Sonntag, dem 23. Juli, 10.00 Uhr

mit Pfarrer Jacob Haferland und Eberhard Stoll an der Orgel sind Sie herzlich eingeladen.

**ORTSCHAFT STEUDEN****Der OEKU Steuden e. V. berichtet****Steuden und Etzdorf auf einer „Gedankenbank“ genießen!**

Bereits im letzten Jahr hatten wir, der OEKU Steuden e.V., in einer unserer Mitgliedsversammlungen beschlossen, in Steuden und Etzdorf insgesamt **vier blaue „Gedanken-Bänke“** aufzustellen, um genau dies zu ermöglichen.

Wie das jedoch mit solchen Vorhaben oft ist, sie sind nicht am nächsten Tag ausgeführt. Es sollte noch so ziemlich ein Jahr ins Land bzw. in die beiden Dörfer gehen ...

Am Mittwoch, dem 28.06.2023 war es endlich soweit. Die Bank „Nr. 2“ konnte mit einer feierlichen Einweihung in Steuden, am Weg zum Schrebergarten, ihren Platz

unter einer Kastanie finden. Der Blick auf den Sonnenuntergang ist hervorragend.



Wir danken recht herzlich Landwirt Herrn Fricke für die Erlaubnis, die Bank an dieser Stelle aufstellen zu dürfen. Die übrigen drei Bänke werden demnächst ebenfalls ihren Platz einnehmen.

An jeder Bank wird sich ein **„Briefkasten“** befinden, der den Lageplan aller vier Bänke enthält und vielleicht den einen oder anderen „Gedanken“ zum Verweilen.

Also:

Setzen Sie sich gerne!

Das Verweilen auf einer Bank ist ein Ankommen bei sich und seinen Sinnen, lädt zum Innehalten und Entspannen, zum Schauen und genießen ein ...

Gelassen den Augenblick genießen, auch wenn man nur einen Augenblick verweilt ...

Ausruhen...

Der Seele Luft und Raum, geben...

Dem Herzen Zeit schenken, um neue Kraft und Energie zu tanken...

Viele Grüße

Oeku Steuden e. V.

PS: Wir wollen uns zukünftig regelmäßig an der einen oder anderen Bank für einen „Gedankenaustausch“ treffen.



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Bücherei Teutschenthal



Auch in diesem Jahr findet wieder der „Lesesommer XXL“ für alle Schüler (1. bis 12. Klasse) statt! In eurer Bücherei warten viele neue, fantastische Bücher auf euch. Lest einfach 2 Bücher über die Sommerferien und malt eine Lieblingsfigur aus dem Buch oder beschreibt, warum euch die Geschichte gefallen oder nicht gefallen hat. ...und verdient euch so eine gute Note!

„Antolin“-Festveranstaltung und Eröffnung des „Lesesommers XXL“ 2023

Am 21.06.2023 war es wieder soweit: „Antolin“-Festveranstaltung für Schülerinnen und Schüler aus Holleben, Bennstedt und Teutschenthal sowie die Eröffnung des „Lesesommers XXL“ in der Bücherei Teutschenthal. Im Hof der Bücherei fanden sich wieder viele fleißige Leser mit ihren Familien ein – glücklicherweise hat es auch in diesem Jahr weder geregnet noch war die Hitze zu bedrückend.

Der eine oder andere kam auch mit der Hoffnung auf eine Auszeichnung für sehr gute Leseleistungen und für das richtige Beantworten vieler, vieler Fragen beim Online-Leseförderprogramm „Antolin“. Das Bücherei-Team überreichte den 46 Bestplatzierten eine Urkunde, eine Medaille und einen Gutschein.

Wie in den letzten Jahren auch, gab es in den meisten Jahrgängen einen „Überflieger“, also einen Schüler mit einer unübertreffbaren „Antolin“-Punktzahl. Diese Schüler bekamen nicht den ersten Platz und die Goldmedaille, sondern den Leseoscar überreicht, so wie berühmte Schauspieler einen Oscar erhalten.



Der Klassen-Leseoscar (Wanderpokal) ging in diesem Jahr erneut an die Grundschule Bennstedt bzw. an die jetzige Klasse 2a. Nach der Preisverleihung wurde auf der Wiese neben der Bücherei das Theaterstück „Der Fischer und seine Frau“ von Schauspielern des Theaters Apron aufgeführt.

Als letzter Höhepunkt wurden die (neuen) Bücher für den „Lesesommer XXL“ enthüllt. Das Bücherei-Team hatte an der Ausleihtheke alle Hände voll zu tun, da wie in jedem Jahr viele Schülerinnen und Schüler die Chance nutzen wollen, sich eine gute Note zu verdienen.



An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle Helfer und den Förderverein der Bücherei Teutschenthal! Des Weiteren möchten wir uns für die sehr gute und langjährige Zusammenarbeit mit den Grundschulen Teutschenthal, Holleben und Bennstedt bedanken!

Die „Leseoscar“-Gewinner der Klassenstufen 1-4 im Schuljahr 2022/2023:

- Milo Loewe
- Oskar Liebezeit
- Elias Gorgas
- Quentin Jack Gehrman
- Mapesho Zabangwa
- Luisa Ringmayer



Fotos:
Bücherei Teutschenthal

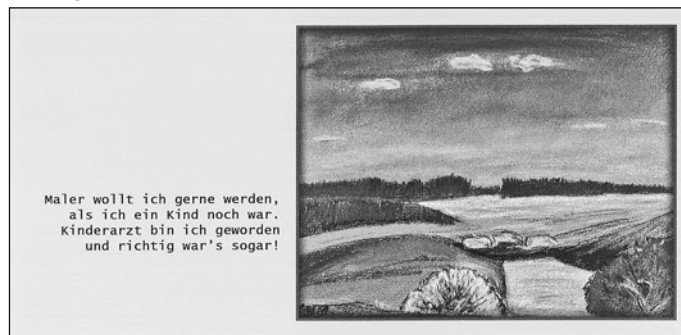
Veranstaltungen & Termine

- **16.08.2023 ab 11:00 Uhr – Bücherfrühstück**
für alle „Lesesommer XXL“-Teilnehmer.
Traditionelles Bücherfrühstück zum Lesesommerabschluss: Habt ihr Lust, eure spannende, lustige oder abenteuerliche Geschichte mit den anderen Lesern zu teilen?
Vielleicht wollt ihr auch erfahren, welche Bücher noch so richtig lesenswert sind!
Nach dem Bücher-Bingo werden die ersten **Lesesom-**

mer-Zertifikate verteilt und dann gibt es wie immer das große **Nudelessen!**

Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).

- **23.08.2023 um 19:30 Uhr – Ausstellungseröffnung:**
Malerei, Grafik und Scherenschnitt von Dr. Wolfgang Lässig.



- **30.08.2023 um 15:30 Uhr - Literaturcafé:**
Lesung und Gespräch mit Dr. Franz Kadell - „Der andere Luther - ein schwerkranker Mann“

Denkmäler zeigen Martin Luther als Kraftnatur, standfest wie eine deutsche Eiche. Diesen Luther hat es nie gegeben. Der Held der Reformation war in Wahrheit ein zeitlebens schwerkranker Mann, durchlitt große Schmerzen, war dem Tode mehrmals nahe. Und mit seinen Leiden wurde er selbst immer unleidlicher.

Dr. Franz Kadell, geboren 1951 an der holländischen Grenze, lebte zeitweilig in Washington, war Chefredakteur von Tageszeitungen, verfasste mehrere Bücher, unterrichtete an Universitäten, arbeitete als Regierungssprecher von Sachsen-Anhalt und gründete schließlich die Band „Saxlust“.

Was hält ihn seit 30 Jahren in Teutschenthal? Wie verarbeitet er die unterschiedlichsten Themen? Woher kommt die Passion für die Musik? Alles darf gefragt und erörtert werden.

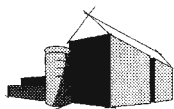
Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr und um 15:30 Uhr beginnt der Vortrag. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).

Terminankündigungen:

- **20.10.2023 um 19:30 Uhr – Autorenlesung** mit Christoph Werner: „Das Haus fernab des Meeres“. Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).
- **04.11.2023 – „24. Lange Nacht der Poesie“**
im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal - Kleinkunst vom Feinsten von & mit Manfred Hausin und seiner Compagnie Poesie.
- **17.11.2023 um 19:30 Uhr – „Schottland - Europas wilder Nordwesten“** – Eine Foto- und Filmreportage von Olaf Schubert. Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).
- **09.12.2023 – Große Seniorenweihnachtsfeier** im Kultur- u. Gemeindezentrum Teutschenthal



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



„Ein Sommer auf der Bühne“

Liebe Theaterfreunde,
mit einem Überraschungsprogramm, gespickt mit heiteren frivolen, kecken und lustvollen Szenen, Liedern und Gedichten aus dem letzten Jahrzehnt unseres Theaters haben wir uns am 02.07.2023 in die Sommerpause verabschiedet.



Gemeinsam konnten wir nach der Vorstellung am Grillstand bei diversen Getränken mit unserem Publikum und Unterstützern den diesjährigen Saisonausklang feiern und ins Gespräch kommen.

Wir bedanken uns für Ihre Anregungen.

Ab September sind wir wieder für Sie da!

Zunächst aber wünscht Ihnen das Ensemble unseres Theatervereins eine erholsame Urlaubszeit. Vergessen Sie uns nicht. Bleiben Sie uns auch weiter treu.

Wir sagen Danke!

Informieren Sie sich weiter über unsere Arbeit im Würde/Salza-Spiegel. Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

Dr. Günter Scholz



SV 1885 Teutschenthal

Abteilung WLT

Erfolgreiche Teilnahme bei den Landesmeisterschaften

Am 17. und 18.06.2023 zeigten sich die 13 Sportlerinnen und Sportler vom Wurf- und Laufteam Teutschenthal bei den Landesmeisterschaften (AK 12 bis U23) in Stendal sehr leistungsstark. Sie stellten an beiden Wettkampftagen eine Reihe persönlicher Bestleistungen auf und errangen insgesamt **23 Medaillen**.

Unsere jüngste Starterin, **Leni Lakomy** (AK W12) lief über 75m, über 60m Hürden und über **800m Bestzeit**. Im Hürdensprint blieb sie sogar unter 10s und verbesserte zugleich den Vereinsrekord. Sie kam in 9,99s als Zweitschnellste ins Ziel. Über 800m wurde sie in einem wiederum sehr starken Lauf in 2:35,64min Dritte. Eine weitere Bronzemedaille holte sich Leni mit einer Weite von 4,65m im Weitsprung. **Josefine Unger und Louisa Rosenheinrich** starteten im Hammerwerfen der AK W13. In ihren ersten Versuchen kamen beide Mädchen zunächst nicht zurecht. Doch dann gelangen beiden Mädchen ein Wurf in **Bestweite**. Josefine warf das

Wurfgerät 36,42m weit und wurde damit Landesmeisterin. Louisa warf 32,92m weit und wurde hinter Josefine Zweite. **Luciane von Rhein** wurde **Landesmeisterin** im Hochsprung der AK W14. Sie übersprang 1,51m. Luciane startete bei diesen Meisterschaften erstmalig im Dreisprung und kam der 10m-Marke sehr nahe. Sie wurde mit 9,95m Zweite in der Altersklasse W15. Über 100m lief Luciane Bestzeit (Vorlauf 12,95s, Endlauf 13,00s) und belegte Platz vier. **Julia Engelke** war ebenso gut in Form. Sie knackte im Dreisprung die 9m-Marke und wurde mit neuer Bestweite von 9,16m **Landesmeisterin** im Dreisprung der WJU20. Im Weitsprung holte sie sich mit 4,66m die Silbermedaille.

Sandy Prüfer und Jasmin Radewahn starteten erstmals über 400m und lieferten Beide ein starkes Rennen. Sandy wurde in 64,42s **Zweite** und Jasmin ganz knapp dahinter in 64,44s **Dritte** in der AK WJU23. Einen **Landesmeistertitel** holten sich Sandy und Jasmin gemeinsam mit Julia und Luciane in der **4x100m-Staffel** in neuer Bestzeit von 52,72s.



Unsere männlichen Starter brillierten mit ihren Leistungen ebenso wie unsere Sportlerinnen. **Harki Lakomy** startete in der AK M13 über 60m Hürden, 800m, im Hochsprung und im Weitsprung. Technisch sauber und schnell verbesserte er erneut den Vereinsrekord und wurde in 9,38s **Landesmeister** im 60m-Hürdensprint. Im 800m lief er im Bestzeitbereich und wurde auch hier in 2:20,94min Landesmeister. In den Sprungwettbewerben Hoch- und Weitsprung belegte er jeweils den 2. Platz. Er übersprang 1,56m und sprang 5,13m weit. In der Altersklasse M14 wurde **Jason Maik Dünkel** mit neuer Bestweite von 39,00m **Landesmeister** im Hammerwerfen. **Felix Seluga** startete in der AK M15 in vier Disziplinen erfolgreich.

Mit neuer Bestweite von 47,22m wurde er **Landesmeister** im Hammerwerfen und auch im Dreisprung wurde er mit neuer Bestweite von 10,63m Landesmeister. Eine

Silbermedaille gewann Felix im Diskuswerfen mit neuer Bestweite von 42,80m. Im Kugelstoßen belegte er mit 13,22m den 3. Platz.

Paulo Röthling stellte eine **neue Bestleistung** im Speerwerfen auf. Mit 47,27m belegte er im Speerwerfen der AK M15 Platz vier. **Leon Bierende** peilte beim Hammerwerfen die 50m-Marke an. Das klappte noch nicht ganz. Er wurde mit 49,54m **Landesmeister** in der AM MJU23.

In der gleichen Altersklasse wurde **Claudius Schödel** mit 11,93m **Landesmeister** im Dreisprung.

Herzlichen Glückwunsch allen Sportlerinnen und Sportlern!

SG Eisdorf 1918 e.V.

Sportfest der SG Eisdorf 1918 e.V. 2023

Das Sportfest fand vom 17. bis 18. Juni 2023 auf unserem Vereinsgelände statt. Wie immer war das Fest ein Magnet für zahlreiche Sportbegeisterte.

Viele Sportler und Mitglieder des Vereins haben immens viel Zeit in die Vorbereitung hineingesteckt, damit pünktlich zu Beginn des jährlichen Highlights alles aufgebaut (Festzelte), die Imbisstuben für das leibliche Wohl sorgen konnten sowie bei sommerlichem Wetter auch die Getränkeversorgung garantiert war.

Neu in diesem Jahr war, dass ein Rahmenprogramm Abwechslung für die im Turnier befindlichen Kinder mit ihren Eltern bieten sollte. So z.B. die Bogenschützen aus der Kaiserpfalz Tilleda in Thüringen.



Oder die kleine Ausstellung vom Kleintierzuchterverein Eisdorf, die neben Kaninchen und Tauben auch rassige Hähne mitgebracht hatten, die unüberhörbar zum Hähnekrähen-Wettstreit „antraten“.



Oder am folgenden Tag die Alpakas der Familie Anger Coith, die man füttern und streicheln konnte. Vielen herzlichen Dank an alle.



Doch kommen wir zu den sportlichen Höhepunkten: Dass die Fußballer sich in Spielen oder Turnieren messen können, gehört zum Sportfest schon immer dazu. Auch die Kinder, die aktiv dem Fußball huldigen, hatten die Gelegenheit, sich mit anderen ihrer Altersgruppe zu messen.

Ab Samstag 10:00 Uhr fand neben den letzten Punktspielen der E- und D-Junioren, der 9. Kindergarten-Cup auf dem wunderbar vorbereiteten Sportplatz statt. Fußball wurde während der beiden Tage unablässig gespielt. Den Pokal des Kindergarten Cup's dürfen jetzt 1 Jahr lang die Kids des Kindergartens Max und Moritz aus Dornstedt bewachen.



Den Samstag fußballerisch abgerundet hat schließlich unsere 1. Herren-mannschaft. Im freundschaftlichen Vergleich spielte das Team gegen den Landesligisten SG Blau-Weiß Brachstedt.

Das Abendprogramm eröffnete die Tanzgruppe „TanzArt“ aus Merseburg. Die „Schönen vom Lande“ alias Diana Schröder, Denise Ulrich und Marco Schwarz begeisterten das Publikum in besonderer Weise.

Der Sonntag stand am Vormittag ganz im Zeichen des Familiensports. Neben den immer noch laufenden Fußballturnieren, fand wieder der Wettbewerb um den Familienpokal der SG Eisdorf statt. Der Parkour wurde von zahlreichen Helfern sowie den Frauen der Nordic Walking Gruppe aufgebaut und auch betreut. Roswitha Bergs als Clown Rosi führte alle Teilnehmer durch den Parkour. Der Kampf um den Wanderpokal der SG Eisdorf ist immer wieder ein Highlight des Sportfests. Sowohl die Eltern als auch die Kinder wetteiferten um die Punkte.

Sieger wurde in diesem Jahr die Familie Böttcher, gefolgt von den Familien Pietsch und Gassmann.

Herzlichen Glückwunsch!

Selbstverständlich bekamen auch die teilnehmenden Kinder der verschiedenen Altersgruppen Pokale mit entsprechenden Gravierungen, die sie stets an die Teilnahme um den Familienpokal 2023 erinnern werden.

Umrahmt wurde das Familiensportfest von der Tanzgruppe des TCC. Die Kleinen begannen als „Elfchen“ und „Fünckchen“ in liebebreizenden Kostümen die Show. Die Älteren folgten im Finale als „Einhörner“. Danke. Das habt Ihr toll gemacht!



Auch sonntags ging es auf dem Fußballgelände sportlich weiter. Die F-Junioren und die Bambinis der JEG HETZ waren wieder Gastgeber eigener Turniere.

Die etwas größeren Teenager veranstalteten ein lockeres Turnier unter Gleichgesinnten.

Den letzten sportlichen Vergleich erbrachten die Kicker der Spielgemeinschaft SG Eisdorf II/SV Eintracht Teutschenthal im Punktspiel gegen die LSG Ostrau II. Hierbei konnte das Team noch einmal zeigen, was für eine tolle Saison sie gespielt haben, was unterm Strich den 2. Tabellenplatz in ihrer Liga ausmachte.

Kommen wir noch einmal auf die vielen helfenden Hände zurück bzw. die Sponsoren, ohne deren Hilfe so ein Fest gar nicht erst zu stemmen ist. Zum ersten Mal dabei und deshalb besonders hervorheben möchten wir die tatkräftigen Mütter der Fußball spielenden Kinder, die sowohl für eine ausreichende und wohlschmeckende Kuchenauswahl gesorgt haben und auch beim traditionellen Schaschlik-Stecken mit dabei waren.

Sponsoren waren u.a.:

- die Tischlerei und Glaserei Diebner, die uns die Hüpfburg ermöglichte,
- die Bäckereien Schäl und Schäfer, die Brötchen und Kuchen zur Verfügung stellten,
- die KFZ-Meisterwerkstatt M3 Morris Meintschel, der die Kids des Kindergartencups mit neuen Sporttrikots ausstattete,
- der Fotograf Markus Koch, für das Festhalten von Momenten,

Finanzielle Unterstützung erhielten wir von der Gemeinde Teutschenthal.

Herzlichen Dank.

Herzlichen Dank auch an alle unermüdlichen Helfer, die zum Gelingen unseres Sportfestes beigetragen haben. Alle namentlich zu nennen würde hier den Rahmen sprengen – und man will ja schließlich keinen vergessen!

Heide-Mari Kramell
Michael Eilfeld

Herzliche Einladung

€ € € € €

25

wunderbare Jahre

"offene EC Kinder- und Jugendarbeit Teutschenthal"

Wann: 25.8. 2023 ab 16.00 Uhr

Wo: Friedrich-Henze-Straße 85 in 06179 Teutschenthal

€
ENTSCHIEDEN FÜR CHRISTUS
SACHSEN-ANHALT

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein.

LKG: Friedrich-Henze-Str. 85;
Gemeindesaal Kirche: Karl-John-Str. 52

Juli: Jesus Christus spricht:

Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen, damit ihr Kinder eures Vaters im Himmel werdet.

Matthäus 5, 44 - 45

16.07.2023	14.00 Uhr	Gottesdienst Eisdorfer Kirche
23.07.2023	10.00 Uhr	Gottesdienst Langenbogen
	14.00 Uhr	Gottesdienst Köchstedt
	14.00 Uhr	Gottesdienst LKG Teutschenthal
30.07.2023	10.00 Uhr	Gottesdienst LKG Teutschenthal
	14.00 Uhr	Gottesdienst Steuden

Frauen- und Gesprächskreise

26.07.2023 14.00 Uhr Steuden Ausflug

Veranstaltungen in der LKG

1. Mittwoch	19.00 Uhr	Gebetskreis
Jd. Mittwoch	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
Jd. Dienstag	14.00 Uhr	Bastelnachmittag
Jd. Dienstag	18.30 Uhr	Bläserprobe
Jd. Freitag	17.30 Uhr	Jugendabend

Veranstaltungen

15.07.2023 17:00 Uhr Sommer-Orgelkonzert
Kirche Langenbogen
Mit Thomas Ennenbach (Lutherst. Eisleben)



**Herzliche Einladung in unser Café in der LKG
am 20.07., 03.08., 17.08.2023 je 16.00 Uhr**

**Gottesdienste im Juli/ August 2023
in der Pfarrei „St. Bruno von Querfurt“**

Sonntag, 2.7.	Querfurt	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Dienstag, 4.7.	Nebra	19.00 Uhr	Frauenkreis
Samstag, 8.7.	Nebra	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 9.7.	Röblingen	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 16.7.	Querfurt	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Samstag, 22.7.	Nebra	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 23.7.	Röblingen	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 30.7.	Querfurt	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Samstag, 5.8.	Querfurt	14.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 6.8.	Memleben	10.00 Uhr	Fest der Verklärung des Herrn Eucharistiefeier
Sonntag, 13.8.	Querfurt	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Samstag, 19.8.	Nebra	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 20.8.	Röblingen	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 27.8.	Querfurt	10.00 Uhr	Eucharistiefeier

Katholische Pfarrei „St. Bruno von Querfurt“,
06268 Querfurt, Johannes-Schlaf-Str. 6;
Pfarrbüro:
Frau Anja Gräbe (Öffnungszeiten: Do 8.30 – 11.30 Uhr)
Tel.: 034771/2 41 59; Fax: 034771/73471;
Internet: www.bruno-von-querfurt.de;
E-Mail: querfurt.st-bruno@bistum-magdeburg.de
Konto:
IBAN: DE 67 8005 3762 3710 0039 10 (Saalessparkasse)
Pfarreileitung: (ab 1.10.22)
Pfarrer Jörg Bahrke Tel.: 03464/5 44 83 70
Herr Peter Home Tel.: 0160/1 54 48 18
Herr Martin Mücke-Freihofers Tel.: 0178/3 57 17 70
Gemeindeassistent:
Herr Tim Wenzel, Tel.: 0178/3 31 76 05;
E-Mail: tim.wenzel@bistum-magdeburg.de

Der aktuelle Gottesdienstplan ist auch im Internet unter:
www.bruno-von-querfurt.de
Folgender QR-Code führt auf unsere Facebookseite:



Pfarrei Kloster Memleben

Fachbereich Kunst am Burg-Gymnasium Wettin

**SKULPTURENPARK –
Steingewordene Sagen von Wettin – FERTIG!**



„Die sind ja schön, aber könnten ruhig etwas freundlicher dreinschauen!“ Dies meinte eine Anwohnerin am Wettiner Saaleufer als ich die neue Beschilderung der Skulpturen „STEINGEWORDENE SAGEN“ angebracht habe. „Aber, wenn die Sagen doch leider so schaurige und skurrile Nixen und Frauen beschreiben!“, entgegnete ich und verwies auf die neu angebrachte Beschilderung. Denn endlich haben die Besucher und Wettiner auch einen inhaltlichen Bezug zu den 12 verschiedenen figurativen Darstellungen der in Gasbeton gehauenen Büsten unserer Kunstschülerinnen.



Man kann den Namen der Künstlerin lesen, den Titel der Sage und über einen QR-Code werden sie direkt auf eine Ausstellungsseite unserer Schulhomepage geleitet. Hier findet man die komplett verfasste und passende Sage zur Skulptur und sogar eine Comic-Illustration dieser von Kunstschülerinnen aus einem vorherigen Jahrgang.

Hier geht's direkt auf die Seite des Skulpturenparks: https://www.burg-gymnasiumwettin.de/kunstwohnheim/ausstellungen/steingewordene_sagen_von_wettin/



Leider sind wenige Skulpturen schon dem immer wieder auftretenden Vandalismus am wettiner Saaleufer zum Opfer gefallen.

Wir hoffen sehr, dass sich dies legt und wir zukünftig nicht mehr allzu viele Reparaturarbeiten vor uns haben.

Herzlichen Dank an den Bildhauer und Grafiker Micha Gebhardt aus Dobis, der das Skulpturenprojekt im Spätsommer 2022 in unserer traditionellen Kunstprojektwoche unseres Spezialzweigs mit den Kunstschülerinnen umsetzte. Dies war über das Projekt „Künstler*innen an Schulen“ möglich, welches der BBK Sachsen-Anhalt (Bund der Bildenden Künstler) initiiert. Allen beteiligten Schülerinnen hat es viel Freude bereitet und sie sind stolz auf ihre plastischen Werke. Diese veranschaulichen nun nicht nur die verwunschene Sagenwelt Wettins und des Unteren Saaletals, sondern informieren auch die Wettiner, die Besucher und besonders die Radtouristen entlang des Saaleradwegs sowie am Eingang der Kleinstadt über schaurige Geschichten und seltsame Begebenheiten. Und natürlich auch über unser schönes Gymnasium auf der Stammburg!

Ein großes Dankeschön auch an Jens Rudolph und Martin Kahles vom Nest e.V./Offenen Kanal Wettin und Frau Ines Sterz von der Burg-Bücherei Wettin, welche die Beschilderung aus Schiefertafeln und mittels 3D-Druck praktisch und finanziell realisierten!

C. Schumacher

Fachbereich Kunst am Burg-Gymnasium Wettin, Spezialzweig Bildende Kunst

DAS SOMMEREVENT IN BENNSTEDT

BENEFIZ KONZERT

26. AUGUST 2023
AB 13 UHR

LIVE MUSIK VON DER
BAND KELLERWAHN

HIGHLIGHTS:

- LYRIKER MICHAEL LINDNER
- TRÖDELMARKT MIT PFLEGEHILFSMITTELN
- GRILL UND GULASCHKANONE
- KAFFEE, KUCHEN UND WAFFELN
- SHOWEINLAGEN

EINTRITT FREI!

Diakonie Pflegeeinrichtung Bennstedt

Danksagung

*Vergangen ist nicht vergessen,
denn die Erinnerung bleibt.*

Allen, die unsrer lieben

Christa Hrycej

im Leben verbunden waren und sie im Tode ehrten und uns ihr Mitgefühl bekundeten, sagen wir unseren herzlichen Dank. Besonderen Dank an das Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel, Blumen Bamme sowie an Pfarrer Haferland.

In stiller Trauer:

Tochter Iris**Enkel Benny und Enkelin Susanne**

im Namen aller Angehörigen

Teutschenthal, im Juni 2023



Danksagung

Heidi Lange

Unser Dank gilt allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die herzliche Anteilnahme. Ein liebevolles Dankeschön an Bianca Tinius für ihre stetige liebevolle Unterstützung während der gesamten Pflegezeit.

Ein großes Dankeschön auch an die Pflegeschwestern Alexandra, Monik und Katja sowie an die Hauswirtschaftskraft Alexandra und die Betreuungskraft Marion.

Danke an Frau Dr. Selle mit Team, die Lindenapotheke, Blumen Bamme, den Landgasthof Zscherben sowie das Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel.

In stiller Trauer:

Sohn Thomas mit Alex

Zscherben, im Juni 2023



*Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar,
müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma*

Hilme Köcknitz

geb. Kuch

* 11.02.1930 † 22.06.2023

In Liebe und stiller Trauer:

Deine Walburg mit Thomas**Deine Juliane mit Familie****Deine Theresa mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 15.07.2023 um 13.00 Uhr in der Kirche zu Zscherben statt.



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft.
Was du aus Liebe uns gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben,
dass wissen nicht nur wir allein.
Die Zeit der Sorgen und des Leids,
es ist vorbei, die Liebe bleibt.*

Wir nehmen Abschied von
unserer lieben Mama, Schwiegermutter,
Oma, Uroma, Schwester und Tante

Anna Holland

geb. Hickisch

* 15.02.1933 † 15.06.2023

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen:

**Deine Kinder
Ingrid und Wolfgang
mit Familien**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung fand im
engsten Familienkreis statt.

Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme.



*Weinet nicht an meinem
Grabe, gönnet mir die
ewige Ruh', denkt, was
ich gelitten habe, eh ich
schloss die Augen zu.*

Gisela Thinius

Von einem geliebten Menschen Abschied nehmen zu müssen, gehört zu den schmerzlichsten Erfahrungen im Leben, aber es tut gut zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung man ihr entgegengebracht hat.

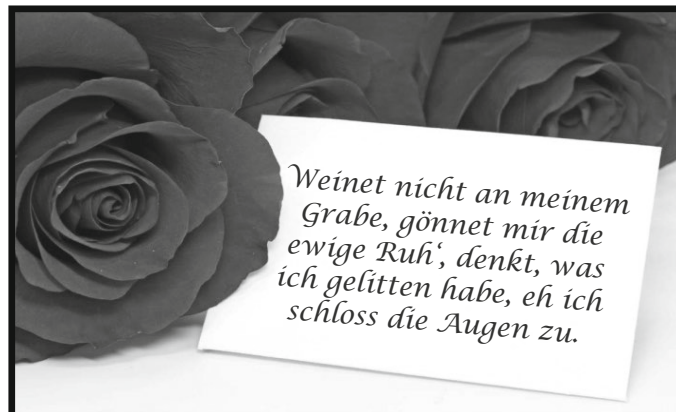
Wir **danken Allen**, die uns ihr Mitgefühl in so herzlicher und vielfältiger Weise bekundet haben.

Besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Wurzel, dem Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel, Blumen Bamme und dem Blumengeschäft C. Aschenbach.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen:

Cornelia Stäckert

Teutschenthal, im Juni 2023



Anzeigen-Tel. 034601 2 55 19
Anzeigen-Fax 034601 2 55 20

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Traurig, aber auch mit vielen schönen Erinnerungen,
nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Bruder,
Schwager und Onkel

Rudolf Tuchscherer

* 18.07.1941 † 24.06.2023

In Liebe

Deine Ehefrau Veronika
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 21.07.2023
um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Langenbogen statt.

Danksagung

Wir sind dankbar für die
Zeit, die wir mit ihr verbringen
durften und nahmen
Abschied von

Margot Friebe

Herzlichen Dank für die
erwiesene Anteilnahme.

Im Namen aller Angehörigen:

Uwe Friebe mit Familie

Zscherben, im Juni 2023



Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

Vertriebsstelle in
LANGENBOGEN
Köchstetter Weg 3a,

Jörg Schäfer

Tel. 034601/ 2 55 19

oder **2 24 57**

Steinmetzbetrieb Wünschmann



Inh. Raul Zachow

Ausführung von Grabmalen, Einfassungen
Vergoldungen & Zweitschriften

Auf Wunsch auch Hausbesuche

Eisdorfer Str. 12
06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867
Mobil: 0174 / 5331576
raul-zachow@t-online.de

www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



Bestattungsunternehmen

Turinsky & Höschel

Inh. M. Höschel

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen
Erd- und Feuerbestattungen durch.

Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen
stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.

Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren
Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine
würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

Maerkerstraße 60 · 06179 Teutschenthal

Telefon (034601) 2 47 82

www.bestattungen-halle-saalekreis.de



Ihr zuverlässiger Partner im Trauerfall

Tag & Nacht • auf Wunsch Hausbesuche möglich

Motorrad- und Feuerwehrbestattungen

Stadtforststraße 75 • 06120 Halle (Saale)
0345 - 68 89 45 24 • info@silencio-bestattungen.de

STRECKER-NATURSTEIN



GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 2 33 44 Mühlen • Merseburger Str. 11
034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a



UNSERE LEISTUNGEN

Ankauf von **Schrott, Buntmetallen, Altpapier** (8 Ct/kg)
Abfallentsorgung (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Müll, etc.)
Containerdienst (5m³ bis 40m³) - Lieferung von **Baustoffen**
Abriss - Demontagen - Transporte

Döcklitzer Tor 53 // 06268 Querfurt // (034771) 22 40 1
Internet: www.srq-gmbh.de // E-Mail: info@srq-gmbh.de

Mo-Mi 7:00-16:00 Do 7:00-17:00 Fr 7:00-15:00 Mittag 12:00-12:30

der bestatter Halle

im Trauerfall rufen Sie uns an
24 Stunden erreichbar

...der letzte Weg in guten Händen



Tel. 0345 / 470 41 737

Tel. 0345 / 13 18 71 89

Steinweg 3

Merseburger Straße 174
06110 Halle Saale

E-Mail: bestatter-halle@web.de

www.der-bestatter-halle.de



Hermod

Bestattungen GmbH
Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

Magdeburger Str. 28
(Ecke Anhalter Str.)
06112 Halle
Tel.: 0345/ 6854792
Fax: 0345/ 6854901

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unsere Mitarbeiter sind 24 Stunden für Sie da!

Für Hausbesuche rund um die Bestattung und Vorsorge stehen wir Ihnen
jederzeit zur Verfügung!

E-Mail: hermodbestattungen@gmail.com • www.hermod-bestattungen.de

FALK MERL

Wir fertigen individuell nach Ihren Wünschen

- | | |
|--------------|-----------------|
| ▼ Fenster | ▼ Rolllöre |
| ▼ Haustüren | ▼ Sektionaltore |
| ▼ Innentüren | ▼ Rollläden |

Beratung • Montage • Verkauf

Rufen Sie uns an!

☎ 034601 / 2 00 71 • mobil: 0151 - 64 31 03 09
06317 Seegebiet Mansfelder Land
OT Amsdorf • Angerstraße 10



Transporte - Vermietung Containerdienst FRANK BERGES

Alte Ziegelei Nr. 7, 06317 Seegebiet Mansfelder Land/OT Wansleben

Telefon: (034601) 21 3 47 • Funk: 0172 / 7 00 95 88

Wir fahren für Sie:

Kies • Sand • Schotter • Splitt • Frischbeton • Mutterboden
Bodenkompostgemisch • Rindenmulch • Baustofftransporte aller Art
Entsorgungen aller Art - bei Bedarf auch am Wochenende!
Containergrößen: 1,3 m³, 2 m³, 3,5 m³
Schrottcontainer kostenlos



Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke

ofenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstätte

Teutschenthal

Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
(Nähe SELGROS-Markt) • Anlieferung möglich!

Telefon: 034601/27534



Seniorenwohnen an der Laweke in Müllerdorf

- Altersgerechtes Wohnen mit eigenem Zugang
- Balkone zur Sonnenseite ausgerichtet
- diverse Versorgungsmöglichkeiten im Ort
- Bushaltestelle direkt vor der Tür
- Pflegedienst im Haus
- Wohnungen bequem durch Fahrstühle erreichbar

Freie Wohnung

Wohnung 20: 58,40 m² - 455 € Kaltmiete

Lawekestraße 1a • 06198 Salzatal OT Müllerdorf
Herr Diedrich Tel. 0171-9 93 74 88 + 0345-8 07 21 41

Ambulanter Pflegedienst

Ohne Worte
Korte

Inhaber:
Herr Korte Marko

**Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.**
(Arztkontakte,
Rezeptbeschaffung etc.)

**Kostenlose
Beratungen**
(incl. Blutdruck-,
Blutzuckermessungen)

**Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal**

☎ 034601 / 39 74 47

SPANNDECKEN

Die exklusive und schnelle Deckenverkleidung

- Alle Spanndecken werden individuell auf Maß angefertigt.
- Brillante Oberflächen mit mehr als 110 Farben und Dekoren.
- Beleuchtung und Einbaustrahler problemlos integrierbar.
- Montage in wenigen Stunden realisierbar.



Büro
Bahnhofsring 06295 Luth. Eisleben
Tel.: (03475) 61 22 56
www.bad-parthier.de

Rufen Sie uns an!

parthier
komplette bäder service

Anlässlich unseres 50. Hochzeitstages

Ein tolles Fest liegt hinter uns!

Bedanken möchten wir uns für die Blumen, Geschenke, Glückwünsche und Geldzuwendungen bei unseren Kindern, Verwandten, Bekannten und Nachbarn, sowie für die schöne Hofsfeier. Dem Landgasthof Zscherben danken wir für die gute Bewirtung und DJ Manfred für die stimmungsvolle Umrahmung.

Vielen Dank!

Uwe und Christine Friebe

Zscherben, im Juni 2023

AUTOSERVICE THIMM

Freie Kfz - Werkstatt
Andreas Thimm

06198 Salzatal
OT Benkendorf
Quillschneider Str. 10

Tel.: 034609/ 23854
Fax: 034609/ 23917
Funk: 0170/ 4754853



DEKRA und
AU-Stützpunkt

- Reparaturen aller Kfz-Typen
- Reifenservice
- Klimaservice
- Leihwagen



täglich: 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

– PRAXISAUFGABE –

Hiermit möchte ich offiziell die Aufgabe der Niederlassung meiner Tierarztpraxis in 06198 Hohnstedt zum 30.06.2023 bekanntgeben.

Ich bedanke mich bei meiner langjährigen und treuen Kundschaft für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Ihnen und Ihren tierischen Begleitern wünsche ich weiterhin viel Gesundheit und Wohlergehen in einer eher schwierigen Zeit.

Mit den besten Wünschen verbleibt

Ihr Tierarzt i.R.

Rainer von Jagemann

Hohnstedt, im Juni 2023



Lettiner Straße 10b
06198 Salzatal
Tel/Fax 034609 29017
info@kbm-werkzeugshop.de

Geschäftszeiten
Mo bis Fr 8 Uhr bis 17 Uhr
Sa 9 Uhr bis 12 Uhr

STIHL

- Motorgeräte
- Reparatur
- Ersatzteile
- Zubehör

FIRMA „WIR FÜR EUCH“

LIEFERUNG

- » Rindenmulch
- » Mutterboden
- » Mist
- » Kies in allen Größen
- » Frischbeton
- » Splitt
- » Betonrecycling
- » Sand und vieles mehr



fachgerechte ENTSORGUNG mit Container

- » Bauschutt aller Art
- » Bodenaushub
- » Sperrmüll
- » Grünschnitt
- » Gartenabfälle
- » Baumschnitt
- » Schrott (kostenlos)
- » Fenster
- » Papier/Pappe/Folien-Plastik- und Gipsabfälle

Wir machen auch Haushaltsauflösungen (besenrein) u.v.m.

Pappelallee 2, Steuden ☎ 034636 - 73 201 ☎ 0172 - 68 02 067



**Tischlerei
Weißenborn**



Türen - Tore - Fenster - Rollläden -
Markisen - Sonnenschutzanlagen
Insektenschutzrahmen und Rollos
Innenausbau - Möbel - Fußboden
Holzbearbeitungen und Verglasungen
Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

**Umbau von Rollläden
auf ELEKTRO-ANTRIEB!
Auch über Handy App
steuerbar.**

www.tischlerei-
uwe-weissenborn.de

06179 Teutschenthal • Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 • Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de

Physiotherapie
 seit 1998 **Beatrice Koch**
 An der Lehmwand 1, 06198 Salzatal OT Salzünde

Behandlungsmöglichkeiten: **auch Hausbesuche (nach Verordnung)**

- manuelle Therapie
- Krankengymnastik - PNF
- Massagen
- Bobath
- Extensionsbehandlung
- Ultraschall/Elektrotherapie
- Moorpackungen
- manuelle Lymphdrainage

außerhalb der ärztlichen Verordnung bieten wir an:
 Zentrifugalmassage • Triggerpunkte • Fußreflexzonentherapie
 Kinesio-Taping • Dorntherapie • Rückenschule
 Autogenes Training • Nordic Walking
 • Progressive Muskelrelaxation nach Jacobson

Telefon: 034609/2 14 84
Öffnungszeiten: Mo - Do 7.00 - 18.30, Fr 7.00 - 14.30 Uhr + n. Vb.

Dachdeckerbetrieb
Jan Meyer
 Diplom-Bauingenieur (FH) • Gebäudeenergieberater (HWK)
 Innungsfachbetrieb für:

- sämtliche Dachdeckerarbeiten
- Fassaden - und Schornstein-verschieferung
- Dachklempnerei
- Gerüstbau
- Zimmermannsarbeiten

Seit 1851 Familienbetrieb in 6. Generation
 Friedrich-Henze-Str. 37 • 06179 Teutschenthal
 Mobil: 0170/545 70 17 • Tel.: (034601) 226 15 • Fax: 393 12
 e-mail: dach-meyer@t-online.de

 **Praxis für Zahngesundheit**
Ihr Lächeln ist uns wichtig!

Arite Lehmann-Wiegleb
 Zahnärztin

06198 Salzatal/Bennstedt
 Eislebener Straße 4
 Telefon: 034601 - 2 74 57
 www.zahnarztpraxis-lehmann-wiegleb.de
 zahnarztpraxis-bennstedt@web.de

Sprechzeiten:
 Montag 08.00 - 11.00 14.00 - 19.00
 Dienstag 08.00 - 13.00
 Mittwoch 13.00 - 20.00
 Donnerstag 08.00 - 13.00
 Freitag 08.00 - 13.00
 Narkosebehandlung

HEINEMANN
 ELEKTROINSTALLATION



- Planung und Errichtung von Elektroanlagen
- Kundendienst
- E-Check

Elektroinstallation Heinemann Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
 An der Kirche 2 Fax: 03 46 36 - 6 06 03
 06179 Teutschenthal / Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
 OT Dornstedt www.heinemann-dornstedt.de
 je.heinemann@t-online.de

die schuhmacher.
Orthopädieschuhtechnik Wölbing

Orthopädische Schuhe, Einlagen, Schuhzurichtungen, Bandagen,
 Kompressionsstrümpfe, Flachstrickstrümpfe, Bequemschuhe
 Hausbesuche, Lieferant aller gesetzl. Krankenkassen



neue Öffnungszeiten ab 1.3.22:
 Mo, Di, Do 9 - 12 Uhr +
 14 - 18 Uhr
 Fr 9 - 12 Uhr
 Mi geschlossen.
 Hauptstr. 22
 06242 Braunsbedra, OT Krumpa
 Tel. 034632 - 90 29 26



Geiststraße 22
 06108 Halle (Saale)
 Tel. 0345 - 2 79 78 00
 geöffnet:
 Mo - Do 9 - 18 Uhr,
 Freitag 9 - 15 Uhr.

TREPPEN FÜRS LEBEN
 TREPPENBAU
SEIFERT
 Herstellung von
 Massivholztreppen
 Innungsfachbetrieb

Birkenallee 5d
 06198 SALZATAL
 OT HÖHNSTEDT
 Tel. 034601 / 22 920
 Fax 034601 / 27 512
 www.seifert-treppen.de

WOHNWERKSTATT
 ULRIKE KRAUSE
 Raumaustattermeisterin

Friedrich-Henze-Str. 84
 06179 Teutschenthal
 Tel: 015 22 180 22 30
 info@wohnwerkstatt-krause.de

WOHNWERKSTATT-KRAUSE.DE

Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3 · 06198 Salzatal OT Bennstedt
Telefon: (034601) 2 46 81 · www.friseursalon-jana-neef.de



Termine nach
Vereinbarung



fahr mit meinDAXI



Telefon: 034601 - 52 95 70

Funk: 0157 - 838 77 610

Sven Waldau

Rehafahrten
Bestrahlungsfahrten

Krankenfahrten
Rollstuhlfahrten

Dialysefahrten
Chemofahrten



Malermeister Thomas Neef

**Ausführung von Maler- und
Fußbodenlegearbeiten sowie
Fassadengestaltung**

Telefon: 034601 / 31 54 74 · Handy: 01577 / 5 37 40 14

Mail: Malermeister-Neef@t-online.de

Eislebener Straße 3a · 06198 Salzatal OT Bennstedt



RÖDER-BAU
für alles rund um's Haus
LANGENBOGEN
034601/2 18 10
Handy: 0170 / 7 73 92 86
Garten-Landschaftsbau
Weg- und Terrassenbau
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten
Baumfällarbeiten
Abbruch



Haus Schlachtere
seit 1888 Fritz Mauf
täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL

SOMMERGRILLEN

Dazu empfehlen wir:

- herzhaftes Bärlauchtaler, feurige Chilitaler
- Original Köllmer Frischbrater
- Täglich kesselfrisch: Brater (m. u. o. Darm), Kräuterbrater
- Steaks, Holzfällersteaks und Kammscheiben in verschiedenen Geschmacksrichtungen.
z.B. Oriental, Kräuter, Knoblauch,
- Geflügelsteaks
- haus eigener Grillkäse



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
034601 / 52 02 20 Ihre Fleischerfamilie Mauf/Gottschalk
aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:

in Bennstedt:

Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

in Angersdorf

Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischer Mauf

Verkaufsmobil:

Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.30-15.30 Uhr in Köllme

Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13-15.30 Uhr in Lieskau

Wohnungsgenossenschaft

"Glück Auf" eG Teutschenthal

Köchstetter Straße 3a

06179 Teutschenthal



Wir vermieten in Teutschenthal OT Langenbogen!

1-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsaniert, Laminat, Wfl.: ca. 32 m², dezentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 160,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

2-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsaniert, Laminat, Wfl.: ca. 46 bis 49 m², dezentrale oder zentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 220,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

3-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsaniert, Laminat, Wfl.: ca. 60 m², zentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 245,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

4-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsaniert, Laminat, Wfl.: ca. 68 m², zentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 295,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

Telefon: 034601 - 2 59 53 • Fax: 034601 - 30 32 61

www.wg-teutschenthal.de

Sprechtag:

Dienstag von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.30 Uhr

Raiffeisen-Markt

06198 Salzatal OT Bennstedt
Eislebener Str. 29

**Heizöl-Lieferung
Für ein warmes Zuhause!**

Hier bestellen!

Unser Angebot für Sie:

- Heizöl u. Dieselkraftstoff in mehreren Qualitäten
- Wärmekonto
- Tankreinigung
- komplexer Lieferservice

Tel.: 034632 - 9120 10

www.raiffeisen-mansfeld.de

Nur der Raiffeisen Warenverkehrsamt Mansfeld AG
Raiffeisen Warenverkehrsamt Mansfeld AG
www.raiffeisen-mansfeld.de
Gm. Reg. Amtsgericht Stendal Nr.: 3020

Frank Präßler
Dipl.-Betriebswirt für Immobilienwirtschaft (FH)

Ihr Immobilienmakler für das
Stadtgebiet Halle-West,
Teutschenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofis

Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

Saalesparkasse
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH

BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salzatal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14

gaebler-productions
MEDIENPRODUKTION · TONSTUDIO

- Aufnahmen
- Arrangements
- Mix/Mastering
- Filmvertonung

Stefan Gäbler
Neuvitzenburg 21 · 06179 Teutschenthal · Telefon: 034601 2 79 46
E-Mail: info@gaebler-productions.de

Komposition. Musikproduktion. Sounddesign.

**Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld**

HERA

- Verhinderungspflege
- Behandlungspflege
- Grundpflege

Tel.: 034601/22039
Fax: 034601/22878

Eislebender Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt

Website: www.heraresidenzen.de
E-Mail: marcel.siebecke@hkpmml.heraresidenzen.de

**Spezialbrillengläser
für altersbedingte
Makuladegeneration**

Das neuartige Brillenglas, mit seiner vergrößernden Wirkung, schafft es, noch intakte Netzhautstellen besser in den Sehprozess zu integrieren, reduziert die Blendung und sorgt für mehr Kontrast. Bei AMD-Patienten wird dadurch eine erhebliche Verbesserung des Seheindrucks erreicht. Das bedeutet eine massive Verbesserung der Lebensqualität.

■ **AMD-Comfort:**

- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfentiefe
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs

Jetzt bei Ihrem Augenoptiker testen:

Ab sofort bei uns:
Gutschein für einen kostenlosen Sehtest
gültig bis
31.08.2023

Sylvia Sonneberger
Augenoptikermeisterin & Optometristin
Fachgeschäft für Augenoptik & Kontaktlinsen
Parkplätze vorhanden! EKZ an der Poststraße 2 • 06179 Teutschenthal

Gesundheits ABO24
www.gesundheitsabo24.de

[tel] 034 601 - 2 26 77 • [fax] 034 601 - 2 26 77 • [mob] 0179 - 3293475
[e-mail] info@optik-sonneberger.de • [Web] www.optik-sonneberger.de
Hausbesuche nach tel. Absprache möglich!

brillen.de



**Wirtshaus
zur
Weinstraße**

Gaststätte
Bowling
Catering

Tel: 034601/55194
wirtshaus-zur-weinstra-
langenbogen.de

**Putzteufel-
Salzatal**

Inh. Hans-Georg Reimer
Dederstedter Weg 9
06198 Salzatal, OT Schochwitz



**REINIGUNGS-
KRÄFTE
GESUCHT!**

Telefon: 0176 - 31 67 30 91
oder per Mail:
putzteufel-salzatal@t-online.de

Zahnarztpraxis Anke und Andreas Radtke



Langer Weg 14 · 06317 Seegebiet Mansfelder Land,
OT Wansleben am See · www.zahnarztpraxis-radtke.com

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

1 ausgebildete Zahnarthelferin für Assistenz,

(gern auch mit Kenntnissen für PZR oder Interesse
an entsprechender Weiterbildung)

für 25 - 30 Wochenstunden
bei guter Entlohnung und 30 Tagen Urlaub!

Wir bitten um mdl. oder schriftl. Bewerbung unter:

☎ 034601/2 28 61 oder zaradtke@t-online

BAUFIRMA JAEGER

– Ihr Altbauspezialist seit 1982 –



- Putz- und Maurerarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Betonarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Estricharbeiten
- Abriss und Entkernung
- Altbausanierung
- Bruchsteinmauern und Ausfugen
- Pflaster- und Verlegearbeiten
- Erd- und Tiefbau

Werkzeug- und Maschinenverleih

06198 Salzatal / OT Köllme · Bennstedter Straße 14
Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35



Krüger - Bau
Bauen für die Zukunft

Bauleistungen aller Art

Neubau – Sanierung – Kleinaufträge

Asendorfer Str. 07
06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. 034636 / 13 98 52
Fax: 034636 / 13 98 54

Inh. Thomas Krüger
Tel. 01 72/7 87 97 92

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiterin:
Carola Lerch
August-Bebel-Hof 9
06179 Teutschenthal



Wissen, wie man
Steuern spart!



☎ **034601/27 40 70**
E-Mail: Carola.Lerch@vlh.de

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und
Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

www.vlh.de

Wir beraten die Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG



**Martin
Lipinski**

Handels- und Transport GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zur sofortigen
Festeinstellung in Vollzeit:

Kraftfahrer im Nahverkehr

+ Hausmeister / Haushaltshilfe

mit handwerklichen Fähigkeiten für 3 Objekte in Teutschenthal,
in Teilzeit oder als geringfügige Beschäftigung.

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64

Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr

Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75

HOCH UND RUNTER DURCH DIE KRAFT DER SONNE

JALOUSIERBARE
LAMELLEN

SOLAR
BY BÜBENDORFF

7
JAHRE
GARANTIE
AUF ALLE
BAUTEILE*

* AUCH AUF AKKU UND FOTOVOLTAIK-ZELLEN

**SOLAR ROLLLÄDEN
VON BÜBENDORFF**

NEU
BAFA-Förderung
15%
für den sommerlichen
Wärmeschutz

FIRMA BÜTTNER

Tel.: 0345 - 5511668
rollladen-buettner@freenet.de
www.rollladen-buettner.de

**ROLLLÄDEN • ROLLTORE • MARKISEN
UMBAU ALLER ROLLLÄDEN AUF MOTOR ODER SOLAR**

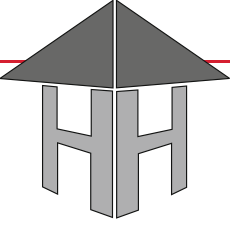
Frischbeton - Kies - Sand - Splitt - Schotter - Mörtel

Anlieferung und Abholung auch von Kleinstmengen mit Multicar möglich!
Ab Mai jeden 1. Samstag im Monat von 7.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



**JJL
JAHNKE**

Albert-Heise-Straße 72 a-b
06179 Teutschenthal
Tel. 034601/60215, Fax 60217



HORA Holzbau GmbH

- Dachstühle, Dacheindeckung mit Ziegeln
- Terrassenüberdachungen, Carports, Vordächer, Balkone
- Trockenbau, Innenausbau
- Holzterrassen, Holz- und Putzfassaden
- Holzrahmenbau
- Dachfenster Montage bzw. Austausch

Holz- und Dacharbeiten alles aus einer Hand!

Paul-Schmidt-Str. 22b • 06179 Teutschenthal OT Langenbogen
Fon 03 46 01/3 90 91 • Fax 03 46 01/3 90 93
Funk 01 72/3 62 27 68 • E-Mail: horaholzbau@gmx.de

Die **MALERMEISTER**
Jaeschke & Lange GbR

- ✕ Kreative Wandgestaltung
- ✕ Wärmedämmung
- ✕ Bodenbelagsarbeiten
- ✕ Fassadengestaltung

Qualität aus Meisterhand

D. Lange (0345) 9 59 64 46
0176 / 62 21 02 84

D. Jaeschke (034601) 31 777
0176 / 62 21 02 83

www.diemalermeister.net

GUTSCHEIN
für eine kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Wir ermitteln für Sie kostenfrei den aktuellen Marktwert ihrer Immobilie!

Wir erledigen für Sie:

- marktorientierte Wertermittlung
- professionelle Exposés
- Bonitätsprüfungen
- Vorbereitung eines Kaufvertrages
- Betreuung bei der Kaufabwicklung

IGS
IMMOBILIENGESellschaft SALZATAL

Julia Repp
Immobilienkauffrau

Tel.: 034609 - 23 77 0
Mobil: 0176 - 702 97 634
E-Mail: jr@igs-salztal.de

GUTSCHEIN
für eine kostenfreie Marktpreiseinschätzung!

Wir haben den richtigen Blick auf Ihre Immobilien.

Schauen Sie mal:

Engel & Völkers Halle (Saale)
Hansering 14 • 06108 Halle (Saale)
Tel. 0345 - 470 49 60
halle@engelvoelkers.com
[f engelvoelkershallesaale](https://www.facebook.com/engelvoelkershallesaale)
[i engelvoelkers_hallesaale](https://www.instagram.com/engelvoelkers_hallesaale)
www.engelvoelkers.com/halle

ENGEL & VÖLKERS

SOZIALSTATION SAALEKREIS

Der neue Pflegedienst für Salztal, Teutschenthal und die Region

- Kostenlose Beratung
- Grundpflege und Betreuung
- Medizinische Behandlungspflege
- Unterstützung im Haushalt
- Entlastungsleistungen und Alltagshilfe
- Pflegeberatung nach §37.3
- Betreutes Servicewohnen

Sozialstation Saalekreis
Johann-Gottfried-Boltze-Str. 1
06198 Salztal/Salzmünde
Tel.: 034609 / 390 590
info@sozialstation-saalekreis.de

Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld
HERA

- Medizinische Fußpflege
- Kosmetik
- Maniküre
- Hausbesuche

Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salztal OT Bennstedt

Tel.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!